

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Căminului 3.

Se prenumără și la poște și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

La

Abonament lunar

pentru Septembrie st. v.

— cu prețurile din capul foi —
— invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Procurorul și „Agitatorii“.

II.

Europa cultă, alarmată prin înșuși Maghiarii despre mulțimea agitatorilor — care însă în realitate nu există în Ungaria, — trebuie să-și dea, multe trebuie să suferă sau Maghiarii din partea naționalităților sau naționalitățile din partea Maghiarilor.

Dacă Maghiarii suferă, atunci tot această Europă va fi scind de ce suferă, de ce pătinesc Maghiarii. Presa maghiară și maghiarona este un informator *non plus ultra* al acestor suferințe — dacă în realitate există ca suferințe.

Dar' tot acea Europă de altă parte se va fi informând cu deamănuntul și despre suferințele naționalităților nemaghiare din Ungaria.

Singurul judecător competent și nepreocupat față de cele expuse până aici poate fi numai Europa.

Accentuăm competent și nepreocupat, deoarece cuvintele fără de rost ale d-lui procuror de stat Parecz adresate juriului din Arad: „se nu judecați numai după dreptate, ci și ca patrioți maghiari“ sunt atât de compromițătoare pentru un procuror, încât mai că ar fi chemat un al doilea procuror, care să-și iee socoteala.

Căci aceste cuvinte atâta o se dăcă, lăsați dreptatea la o parte și vedeți că acusatul nu este maghiar, condamnați-!.

Unde este însă atunci dreptatea, unde este atunci conștiința juraților.

Aceasta este un fel de presiune asupra juriului; aceasta însemnează a obține *per fas et nefas* votul de condamnare a acusatului.

În atare ca vedem, că însuși dl Parecz ca procuror dă a înțelege juraților, că dacă nu veți condamna pe acusat, nu sunteți patrioți maghiari, împărtașiți vederile lui și atunci însă sunteți agitatori.

Ei bine! Pe ce trebuie să pună omul mai mult preț — chiar și Maghiar fiind, — pe dreptate sau pe patriotism?

Domnul procuror Parecz ne va fi scind răspunde. Lăsăm ca răspun-

sul ce se poate da să-l judece fiecare om cu mintea sănătoasă.

Ne-ar plăce să vedem judecându-se un delict de presă maghiar, ca să ne putem și noi convinge ce va hotărî: dreptatea sau patriotismul?

Noi vedem în juriu cel mai nevinovat for și, așa credem, totodată și cel mai nepreocupat. După votul lor conștiințos vor fi tot asemenea și jurații judecați din partea supremului for, din partea atotputernicului Dumnezeu. În libertatea conștiinței nu ne amestecăm și nici că ne permitem a ne provoca.

Condamnările din urmă la închisoare, precum și amendele bănesci, ne conduc la presupunerea, că guvernul patriotic prin mijlocirea procurorilor și prin deasa condamnare a publicistilor naționalităților vrea să facă reclamă pentru sine.

Acest reclam pentru guvern bate a restringerea libertății de presă, de sine se înțelege, tot pentru înfrânarea și stăpînirea abuzurilor ce se comit din partea agitatorilor.

Guvernului toate îi sînt cu putință și preste toate trece cu vedită ușorătate, fără a lua cont de glasul majorității locuitorilor acestei țări.

Noi sîntem la toate pregătiți, vom be și paharul, care ni se va întinde, fiind în toate timpurile ceea-ce au fost moșii și strămoșii noștri, Români dinastici și adeverați patrioți.

Din momentul, în care presa va fi mărginită în regatul Ungariei, avem să vedem cum domnii procurori o să umplă temnițele cu fiii naționalităților; „astfel de burueni trebuie să stîrpească“.

Noi însă ca buni patrioți, chiar trasi înaintea tribunalelor, vom pretinde „dreptate.“ Vom pretinde cu deosebire ca să fim judecați conform actului de acuză, ear' nu conform înfrînirilor ce se produc prin sentimente patriotice.

La Arad — în ultimul proces — alta a fost acuză susținută de dl procuror de stat și alta a fost formula întrebărilor puse de dl president Ottrubay.

Dl procuror își susține acuză prin terminii: „*fiecare cuvînt și fiecare rînd din articolul învinuitorului țintesc a agita la ură contra națiunii maghiare pe partea poporului român etc.*“

Dl president formulează întrebările contra celor susținute de dl procuror. Dl president vine și dă, că agitează contra constituțiunii.

Cine are dreptul? Dl procuror sau dl president?

Noi ținem că dl president, deoarece a fost superfluu acuză. Jurații au aflat,

că nu e ură contra Maghiarilor în articolul învinuitorului, ci din contră este agitare contra constituției patriei.

Cât a nimerit-o de rău procurorul! Aceasta se vede de acolo, că dl president a și sistat ori-ce desbatere.

Vom dăce acum guvernului și prin guvern d-lor procurori: nu căutați agitatori nici între panslaviști, nici între pangermanii din patrie, nici între aceia pe care îi numiți Daco-Români.

Nu, pentru-că agitatorul nu-și pune ideile pe hîrtie, și încă în un diar chiar de aici din patrie.

Mai cu seamă d-nii procurori se nu cetească printre șire, se nu-și închipuiească cine sci ce năluci îngrozitoare prin citirea articolelor scriși în diarele naționalităților; se nu tragă și de și pe publiciști cei mai pacinici și mai nevinovați înaintea juriului, căci nu este bine și nu este de loc folositor patriei.

Dacă d-nii procurori ar fi ceva mai serioși și cu experiență mai vastă, de sigur nu ar vedea în fiecare articol agitare și în fiecare publicist agitator.

Mai mult încă, nu ar vedea în fiecare cetățean nemaghiar agitator și inamic al Maghiarilor.

Îi asigurăm pe d-nii procurori, că atari agitatori nu există chiar în sinul masei române.

Fie atenți d-nii procurori la conștienții lor, căci noi așa credem, și timpul ne va convinge, că adeverații agitatori sînt chiar între fiii Maghiarilor.

Între fiii Maghiarilor, care agită contra guvernului, contra constituției și contra Tronului. Mai mult încă, agită pe înșuși Maghiarii contra ne-Maghiarilor.

Pe acestia să-i înfrîneze și disciplineze domnii procurori, ear' nu pe nevinovatele de naționalități

I. M.

Două corespondențe de lungă Hațeg.

De un timp încoace au început a se scrie mai multe corespondențe în stimatul diar „Tribuna“, datate „De lungă Hațeg“. Această în sine ar fi un semn bun, o mișcare salutară și un pas către progres, dacă acei corespondenți în zelul lor de a se produce pe terenul publicității, s'ar sci modera, s'ar alege teme de interes public sau chiar și de interes local, — fără a huli pe alții, — ca așa în modul acesta prin inculparea altora, dinșii se apară de cei mai buni, de cei mai înflăcărați naționaliști, căci D-șeu se ne ierte, dar' la

noi multe se trec și se petrec, multe se scriu verși și uscate pe contul biete națiuni.

Între celelalte două corespondențe mai recente imprimate, în diarul „Tribuna“, ne-a atras mai tare atențiunea, fără a putea afla, ce motiv a îndemnat pe respectivii corespondenți a eși în publicitate cu acelea? Prima corespondență datată „De lungă Hațeg“ în Iulie 1888, publicată în Nr. 151, subscrisă „Mai mulți“, ceealaltă e datată tot „De lungă Hațeg“ cu data 20 August n., publicată în Nr. 183 al acestui diar, ambele la aparență s'ar pără că ar avé un colorit de interes național, scopul lor însă este a ridica nise acuze grave contra unor oameni, pe care corespondenții numiți îi onorează cu titlaturile de „conducători preținși“ și „priorități“ și pe care tot dinșii îi prezentează publicului ca pe nise oameni lași, care nici decăt nu se interesează de binele public.

Ambele corespondențe conțin o mulțime de eremiade și țipete grele, arătând că soartea Românilor din Hațeg și împrejurarea ar fi mai tristă și mai decădută decăt în toate celelalte părți locuite de Români, — și apoi pentru toate relele și necazurile ce ne apasă fac răspunzători numai pe așa numitele „priorități“, fără-ca dinșii se recunoască, că, dîn, soartea nefericiților Români și într'alte părți este tot atât de jalnică și amară, ca și a celor din Hațeg și ținut.

Între alte multe cată ce se scrie în corespondența din Nr. 151:

„Nu mai înșirăm dovezi — dăce corespondentul „De lungă Hațeg“ cu subscrierea mai mulți“ — deoarece ori-și-cine după o cercetare minuțioasă se va convinge pe deplin despre adevărul aserțiunilor noastre.

„O singură dovadă totuși punem înaintea ochilor cetătorilor „Tribunei“, un teren român părgănit, o cale crescută cu earbă, o grădină maiestoașă lăsată dobitoacelor, o turmă frumoasă lăsată pradă fearilor sălbatic, e tocmai ținutul Hațegului din punct de vedere românesc.

„Toți orbecăm în întunec, lăcându-ne singuri fără succes, nu ne putem înțepta, nu ne putem organiza, nu ne putem înălța... sîntem cuprinși de ginți străine, inimice nouă, ear' noi prin lășitate și neînțelegere în aceste împrejurări vitrege, am ajuns să fim cu ochi, însă fără vedere... am ajuns să fim inferiori și supuși altor neamuri din ținutul nostru. „Ne-am pierdut valoarea noastră în acest ținut curat românesc, ne-am lăsat huliți și desconsiderați... sîntem umiliți pe toate terețele, și acum noi cei mai tineri, la vederea adevăratei stări de lucruri plângem cu amar și ne tânguim, căci nu simte nimenea durere ca durerea noastră.

„Și cine poartă vina aceasta.
„Cine altul decăt inteligența română, dar' nu toată, ci numai aceia dintre ea, care

și-au însușit și monopolizat rolul de conducători.

„Tocmai și în public au eșit la iveală defectele și ranele, care rod la organismul națiunii române din ținutul Hațegului, preținșii conducători însă au tăcut, s'au ascuns sub tufă“ etc.

Optimiști până la extrem trebuie să fie domnii „mai mulți“, dacă cred ei, că preținșii conducători, așa numitele „priorități“ din Hațeg, ar fi în stare a transforma în mai bine starea lucrurilor de astăzi, mai virtos cînd și spiritul de partid se extinde ca o cangrenă periculoasă cu puțină excepțiune în toate părțile locuite de Români.

Nu am pretensiunea de a mă număra, nici între conducătorii preținși, nici între „prioritățile“ d-lor „mai mulți“ și nici nu era să apuc condeul, dacă aceștia s'ar fi mărginit cu atîta, a face adevărat răspunzători pentru toate scăderile noastre numai pe alții, și bucuros și-și lăsat în delirul lor cel dulce spre a-și face cheful și bucuria deplină, dar' apoi cînd acești oameni, folosindu-se de ospitalitatea „Tribunei“, merg și mai departe pe acest pedș periculos, am creșut a nu fi de prisos dacă voui rumpe pe un moment cu tăcerea, mai virtos căci în Nr. 183 al „Tribunei“ se ridică un alt corespondent subscris „Veritas“, tot „de lungă Hațeg“, negreșit unul tot din ceata celor „mai mulți“, care necunoscînd marginii în vehemența sa, ne reprezintă administrația din Turcia ca lapte cu colac față cu cea din Hațeg, muștrănd și d-sa pe așa numitele „priorități“, o titlatură de predilecțiune a d-lui „Veritas“, pentru neinteresarea de înaintarea binelui public și în special pentru școala comună de fețite din Hațeg, care s'ar afla în pericol.

Premiind, că eu nu sînt autorizat a scrie în numele nimenui, nici a face pe advocatul nechemat al cuiu, îmi iau cîtezanța a sta puținel de vorbă cu așa numiții „mai mulți“ și apoi câteva cuvinte și cu dl „Veritas“, spre a face un mic experiment, de a ne mai pute înțelege, fără a lăsa lucrurile ca să ajungă până la termurele de unde nu mai este reînțorcere. Întreb eu așadar pe d-nii „mai mulți“, ce au voit d-lor să ajungă prin tînguiri și acușele lor contra conducătorilor preținși, supranumiți „priorități“? Am auzit și până acum aici acasă bănueli, că cutare și cutare monopolizează rolul de conducător, ceea-ce se spune acum și în publicitate. Eu nu știu, ce e drept, cît va fi de mare numărul bănușilor „mai mulți“, precum nu cunosc nici numărul conducătorilor preținși, așa numiți „priorități“, dar' vă întreb eu pe d-voastre: „Cînd și cîtră cine dintre acelea „priorități“ sau conducători preținși v'a-ți adresat d-voastre ca să vă convoace la vre-o adunare spre a vă organiza? Și cine este, pe care dacă l-ați fi provocat d-voastră nu v'ar fi ascultat și nu v'ar fi împlinit dorința

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Mica Marietta.

— Novellă. —

Ce pîr lung, bălaiu și frumos avea mica Marietta! Lung de-i cădea până la pulpe, cînd își scotea legătura cu o mînă repede și-și scutura capul cu un aer gingaș, ca o pitulice, care își scutură aripile. Și bălaie ca spicul grăului copt, cu reflecte de aur, care făceau a crede, că ea opria dimineța pe loc împletindu-și pîrul la fereastră și că rațele soarelui foarte curioase întîrziiau înadins pentru a-și sîruti umerii sei albi. Ah! frumosul pîr blond al Mariettei... Mai mulți tineri îl visase și făceau fel de fel de planuri pentru a-l pute avé, simțindu-se înamorați! Dar' Marietta într-o bună zi se mărită.

Ea luă pe un tînr anume Jean, foarte cum se cade, puțin mai mare decăt ea, vesel și cu o mulțime de talente.

Așadar Marietta și Jean se căsătoriseră. Pentru-ce? Hm! ce prostie... Pentru-că se iubiău! Căt pentru a vă spune cum băgase ei de seamă aceasta, n'aș pute-o. O sciau ei oare? Nu m'aș pute jura. Jean, care tracta pe Marietta ca pe o tovarășe din copilărie, avea inima în palmă; într-o seară, pe cînd îi strînea mîna mai mult decăt ca de obicei, Marietta găsi acea inimă în palmă-i. Acest zăpăcit de Jean o uitase acolo și Marietta puse mîna pe ea. Pe onoare, eată toată istoria.

De altfel nici unul din ei n'avea măcar un gologan. A doua zi după căsătorie Jean căută prin buzunare și nu găsi decăt trei lei.

— Nu vom ajunge așa departe cu acestia, își dișe el.

Ajunseră cel puțin până la prînz, care fu sumar. Dar' se compensă la cină, o cină de sărutări ferbinți, pe care le devorară cu lăcomie.

A treia zi Jean primi ca un bolovan o avere pe capu-i: cinci-sute de lei! Un unchiu din provincie îi trimisese darul seu de nuntă... După-ce se pîșară în mod mutual, pentru a se asigura că nu visează, părechea începă să facă planuri. Dacă nu vorbiră a cumpăra Parisul, aceasta fu pentru-că nu sciau ce să facă cu dînsul. Marietta cea dintăiu își reluă seriosul. Marietta era femeie de casă!

— „Dă-mi mie banii, dișe ea. Eu voi ține casa. Trebuie să facem economie și să ne gîndim la viitor!“

Jean cu un gest regal îi întinse hîrtia albastră, și din ziua aceea trăi într-o siguranță profundă. Numai o idee îl cam muncia. Când eșia pe uliță și se vedea în vre-o oglindă de pe la prăvălii, se găsia cu o înfășurare cam negustorească și se pipăia pentru a vedé, dacă nu oare-cumva începuse să devie pântecos. Atunci pentru a slăbi alergia prin Paris, căutând de lucru... pentru mai tîrziu.

După cincisprezece zile cassieria începă să se cam îngrijească. Era ceva de necreșut: cei cinci-sute de lei aveau aerul de a se sfîrși!... Era oare cu puțință? Nu era

vre-o scamatorie aci? Marietta deveni serioasă, se gîndi mult și se hotărî.

— „Scii tu, — îi dișe ea lui Jean seara, — trebuie ca de aci preste opt zile să găsesci de lucru.“

— „Apoi după asta umblu și eu. Pentru-ce însă acest aer serios? Oare nu mai avem bani?“

— „Ba da, da; numai bărbaiți nu trebuie să stea fără lucru.“

— „Ai dreptate. De-aceia și caut. Dar' nu prea e ușor de găsit.“

După opt zile Marietta era foarte îngrijată. Nu mai era lucru de glumă: foamea bătea la ușă. Cu toate acestea nu spuse nimic lui Jean, sciind bine, că bietul băiat căuta cu tot dinadînsul de lucru. Făcă căt puțin economii pentru a încungiura lipsa, tot sperând, că în cîrînd va scăpa de acea nesiguranță.

Astfel după o săptămână de un asemenea regim Marietta devenise cea mai avîsată dintre menagere și cea mai îndemînată, căci Jean, tot fără slujbă, nu băgase de seamă nimic.

* * *

Așadar într-o dimineață cum plecă Jean, Marietta se simți cuprinsă de o poftă de a plînge. Cinci lei... mai avea cinci lei, sumă cu care mai putea să trăiască numai două zile. De sigur că lucrurile începuse a se arăta în negru. Cu toate acestea ea se îmbracă, scoțînd două sau trei oftaturi lungi. Cum se pieptena în fața oglindei, băgă de seamă că nu mai avea același pîr.

— Bun, — dișe ea oftînd — și încă o cheltuială.

Cînd ajunse în stradă intră la friserul din colț, pentru-ca să iee un pachet de ace de deșe bani. Artistul de pîr era într'un colț al prăvăliei foarte ocupat cu lucrarea unei coade de pîr bălaiu ținut de un cuiu în creșetel unui cap de lemn.

— „D-ta n'ai trebuință de asta frumuse, nu e așa?“ — dișe el cu aer galant, făcînd cu ochiul spre pîrul Mariettei.

— „Oh! nu, răspunse ea. Și asta din fericire, căci trebuie să fie scumpă.“

— „Hm, cam la vre-o douăzeci-și-cinci de lei.“

— „Așa?“

— „Da“ Întelegi, că lucrată se scumpește.“

— „Nici nu mai e vorbă! Dar' pîrul singur trebuie să scoată și el ceva.“

— „Cred și eu: aci e pîr de cincisprezece lei.“

— „De cincisprezece lei? Dar' atunci de cîți lei am eu pîr în cap?“

— „Să vedem?“

Marietta își lăsa pîrul pe spate dintr-o singură mișcare.

— „Drace, dișe friserul, eată o coadă minunată.“

Dar' se întoarse numai decăt și miroșind o afacere dișe:

— „Ai pîr... da, bine plătit... pentru un bilet de o sută de lei! Vrei să-l vinzi?“

— „Nu astăzi“ răspunse Marietta, strîngându-și pîrul repede. Dar altădată poate. Pîrul acesta îmi obosese capul dela un timp încoace.“

— „Dar' fără-ca să-l tai dintr'o dată ne-am pute învol. Cumpăr și în detaliu dacă vrei!“

— „Bine, bine. Vom vedé aceasta în cîrînd!“

Și Marietta, cam gînditoare, se întoarse acasă. Jean se întoarse pentru a dejuna.

— „Ean ascultă, dișe Marietta isbucnind a ride, scii ce 'mi-a propus friserul din colț?“

— „Nu.“

— „A vrut să-mi deo o sută de lei pentru pîrul meu.“

— „Ce nebulie!“

— „Ei! Cine scie. În ziua cînd nu vom avé mijloace, poate aceasta ne va fi o resursă.“

Dar' Jean se supără, dișînd că dacă ar face vre-odată acest lucru, ar fi în stare... Ei bine ce ar fi făcut? Nu o scia nici el, dar'... Ori-cum, însă nu putea să fie decăt un creier de femeie pentru-ca să inventeze asemenea idei absurde.

Marietta nu răspunse.

* * *

Preste cincisprezece zile, pe cînd ea era gata ca să se pieptene, Jean, care uitase ceva, intră în odaie repede.

— „Adio“, dișe el sărutînd pe nevasta sa pe gît.

Dar' se opri deodată.

cu toată plăcerea? Apoi dacă d-voastră cei „mai mulți“ aveți bănuți, că cutare și cutare ca prețuri conducători monopolizează rolul conducerii, cine va fi din acele „priorități“ atât de nemodeste, ca să ceteze a abusa și mai departe de acel rol? Cine se ceteze a se expune de bunăvoie blamului și unui fiasco sigur? (Va urma).

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI“.

Selagiu, Septembrie 1888.

Din toate părțile locuite de Români vedem corespondențe publicându-se prin diarele noastre, expunând întâmplările din acele părți. Numai părțile noastre sunt acelea, de unde numai arare-ori, așa ca din întâmplare, se ivesc câte una. Căuza acesteia nu este, că doar în părțile noastre nu s'ar ivi evenimente demne de notat, ci este, că în părțile acestea inteligența, precum preoțimea și învățătorii, nu cetece foi, și așa fiind excluși prin sine de lume și de masa compactă a românismului, nu știu nici bucuriile, nici întristările ce o ajung pe aceea. Inteligența de pe aici de pe sate nu cetece foi de loc, ear' preoții au pe vestitul „Magyar Állam“, care foaie singurul izvor le este, din care se informează despre starea lucrurilor.

Stând astfel lucrul, nu e mirare că preoții și învățătorii noștri, nesciind apără poporul de apucăturile șovinistice ce aici sunt în floare, poporul și-a pierdut portul seu, dătinile sale, ear' limba, deși o are încă, o posedă într-o stare așa de deplăbilă, încât îl doare inima pe om, auzind vorbirea lui cea plină de străinism.

Am avut ocaziune în timpul de vară a călătorii pe Eriu în această parte a Selagiului, locuită în preponderanță de Români, și am vădit, că preoții în acest tract, afară de unul, de loc n'au cunoștință despre întâmplările și luptele noastre naționale, mărindu-mă de aceasta și de lipsa de foi române, „mi-au răspuns unanimitate: „Sântem săraci, nu ne ajunge și pe foi!“ Auzi minune acolo! Pe Eriu, unde relativ în diecesă se află cele mai bune stațiuni, în secolul al XIX-lea, când vedem la alte națiuni, că și cel din urmă măiestru își are foaia sa de predilecție, preoții noștri nu au se de 12—14 fl. pe o foaie, pentru un nutrement spiritual, care se-l țină în curent cu afacerile noastre.

Și apoi oare ce fac acești preoți în parochie? Servesc missa, une-ori și predică din „Papok Lapja“ și împlinesc funcțiuni dacă li se plătesc bine; ear' poporul rămâne pe mâna Jidovului ori a străinului, școala în scirea lui Dău și a învățătorului, despre care ear' e lucru constat, că de când a părăsit preparamidia, afară de cărți bisericesci corale n'a avut altă carte românească în mână; de aici apoi vine, că în școală nu este nici un progres ear' poporul, vădând că jertfele lui aduse pentru școală și învățător sunt zadarnice, se disgustă și devine nepăsător, ba în unele comune, unde n'a perit de tot zelul spre cele bune la popor, am auzit plângându-se amar poporeni asupra acestor stări, și că cum nu pot ei progresa din cauza astorfel de învățători necapabili.

„Mi-se spusese într-o comună, că învățătorul, care nu știe limba corect, în loc ca să dedee pe copii la vorbire corectă, încă și în frânturile rămase curate o denaturează.

— „Uite! Curios lucru,“ dăse el, „s'ar dăce că pērl tēu se împuținează!“

— „Cred? Îl întreabă Marietta, răsucindu-l repede în mâni. Da într'adevăr, îmi pare că a început se cam cadă de câțva timp.“

— „Cumpără apă. Sânt nise ape de crescut pērl...“

— „Ei aș, prostii!“

După opt zile, cum se apleca preste pat pentru a-i dăce adio Mariettei, cam leneșe în dimineața aceea, Jean dăce deodată:

— „De sigur, că pērl tēu o se cadă cu totul! Numai ai aproape de loc mititico!“

— „Da, da, dăse Marietta scufundându-și capul în perină. Cade mereu. Ei bine, când nu vōiu mai avē de loc, nu o se mē mai iubesci, eată totul!“

— „Rēutăcioasă! Ai merita-o numai pentru vorba asta... Dar' fi liniștită, dacă astăzi îmi vōiu face afacerea, îl vom face să crească, îți garantez!“

Aprorpe de douăspredece Jean intră în casă atât de repede încât era să scoată ușa din loc.

— „Am isprăvit. Pare-mi se că am talent mare. Sânt angajat cu trei sute de lei pe lună... și pentru-că se încep, 'mi-a dat leaful pe cincispredece zile înainte. Ea te uită cum lăucește aurul!“

Și cu superbie victoriosul Jean întinse cinci napoleoni pe masă.

— „D-șeule mare, strigă ea deodată, ce însemnează sticlele acelea?“

— „Acestea, răspune Jean, le-am luat pentru a face se-și crească pērl, dragă! Două-

Poporul din tractul Eriului deci e un *res nullus* ca nicăirea aiera, și toate acestea provin din nepăsarea acelora, care ar fi chemați a conduce treburile, preoții însă, începând dela protopop, își țin de cea mai sfântă dăruință a se avē bine cu domni, care apoi îi încarcă cu astfel de laude ce pentru un preot român conștient și zelos ar fi desonorare.

Oare în informațiunile cele multe ce pretinde guvernul diecesan despre preoți și învățători, n'ar fi consult, bună oară ca la reformati, a mai induce o rubrică sub titlu: „Ce foi cetece și ce cărți și-a procurat în acest an?“

Cestiuni bisericesci.

Primul sinod parochial în noua biserică gr.-or. din Gurarului.

(Urmare.)

Au mai funcționat ca învățători: actualul cantor Ioan Dēmian 14 ani, cărui până astăzi i-a rămas numele de „dascăl“, un moșneag de 84 de ani, dela care am cules și unele date folosite în acest raport; apoi Constantin Barbes, devenit mai târziu preot; Ioan Manta asemenea.

În toamna anului 1860 s'a introdus ca învățător eșit din școala mai nouă (cursul pedagogic de 2 ani din Sibiu) George Popa din Săcel, născ. la 1 August 1840. El a introdus oarecare regulă și disciplină, arătând în primii ani mult zel și devotament către școală.

Cu întrerupere de 2 ani — în 1878/9 fiind eu, în 1879/80 fiind Ioan Floca din Răhau, învățător — a funcționat până în vara anului 1887, ear' în primăvara anului curent din cauza infirmității a fost pus în stare de odihnă (pensionat.)

În toamna anului 1861 a intrat ca învățător și Petru Cătoi, născut aici la 21 Ianuarie 1840, și a funcționat ca atare neîntrerupt până la anul 1887, când sub Nr. of. paroch. 115/1887 în 2 Iulie i-s'a imanat rezoluțiunea ministerială de pensionare, cu 110 fl. pe an.

În anul 1884 s'a înființat a 3-a clasă și la 6 Octomvrie am introdus cu solemnitate ca nou învățător pe clericul abs. Ioan Manta, care funcționează acum ca atare în al 4-lea an.

În anul școlastic c. sânt aplicați în mod provisor ierodiaconul Valeriu Popoviciu din Sibiel și pedagogul absolut (de 3 ani) Ioan Bratu din Tilișca.

Sperăm, că în viitor vom reuși a asigura progresul continuu prin alegerea de învățători definitiv.

În privința salarizării este de notat, că dascălul Fitoc a servit la început cu 100 zloți de aramă (40 fl. v. a.) prelungă ce mai căpeta din paroch.

Pe timpul cât au fost doi învățători, erau salariați cu câte 100—120 fl. Pe la anul 1877 unul cu 200 fl., altul cu 150 fl. și lemnule trebuincioase.

Prin necurmată stăruință 'mi-a succedat mijloci din an în an îmbunătățirea salarelor învățătoresci, astfel că de prezent se solvesc 3 salare, de câte 250 fl., 280 fl. și 300 fl., și simbrie pentru pedelul școlai de 20 fl. din subvențiunea anuală de 1000 fl., pe care o primesc biserica din cassa alodială.

Edificiu propriu de școală comuna n'a avut, ci se închiriau case anumite, așa la începutul dascălului Fitoc timp de circa 10 până 12 ani s'a ținut școala în casele cantore.

spredece sticle din soțul cel mai bun... Am sărăcit pe parfumarii!

— „Și ai cumpărat de —?“

— „Cincișeci de lei, nimic mai mult.“

Mariettei îi păru că ea cade din pod.

— „Ei bine, strigă ea, n'ai făcut decât o prostie!“

— „Pentru-ce?“

— „Dar', nefericite, nu-mi cădea pērlul. Ține și te uită!“

Și apucând cu amândouă mâinile coada ei chelă, o trase în sus fără a clipi. Apoi cum bărbatu-seu încercuit rămăsese cu gura căscată, ea începuse să riță.

Dar' Jean deodată se apropiă de ea, și apucându-i mâinile le dete la o parte repede.

— „Nu se poate! dăse el cu o voce alterată.“

— „Pentru-ce nu se poate? întreabă Marietta.“

— „Țăiat! L'ai lăsat se-l taie?“

— „Drace! trebuia să trăim timp de o lună de când nu mai avem nimic.“

Jean rămase un moment mut, fără-că să se misce din loc. Apoi binișor atrase pe nevastă-sa spre el și o sărută pe frunte.

Astfel, cum ea se lăsa a o ține strinsă lângă peptul lui, Marietta simți două lacrimi groase, care-i cădură pe pēr.

— „Nebun ce ești, dăse ea surișând, fi cumințe. Va crește, fi sigur, căci eată două picături de lacrimi, care prețuesc mai mult decât cele douăspredece sticle ale tale.“

I. Montet.

rului (dascălului) Ioan Dēmian, sub Nr. actual 46, pe atunci ale moșului seu despre muma Coman Onofreiu; mai târziu în casele, — acum nu mai există, — dinsus de cămăra din tērg lângă riu ale lui Dumitru Zav, ear' de aici s'a mutat apoi școala în casele cele mari ale comunei lângă biserica noastră, unde se află și astăzi.

Date statistice mai vechi despre frecuentarea școlai se află într'un „formular“ din protocolul comisiilor pe anul școlastic 1838/9, astfel că la acel an numărul pruncilor harnici de școală se arată a fi fost: prunci 46, prunce 25, cu totul 71; numărul pruncilor de școală umblători: prunci 40, prunce 21, cu totul 61.

Ear' „extractul“ informațiilor despre școală de pe anul 1851/2, fiind învățător repositat paroch Ioan Manta, când la examen a fost față Preasfinția Sa Episcopul A. Șaguna, cuprinde: numărul pruncilor harnici de școală nu se știe; numărul pruncilor umblători la școală: prunci 30, prunce 16, cu totul 46; De aici înainte lipsesc ori-ce fel de însemnări până la 1878/9. În acest an școlastic se pot obligați a frecuenta școala în etate dela 6—12 ani: băieți 118, fete 106, cu totul 224; Și au frecuentat-o: băieți 80, fete 87, cu totul 167; Prin urmare au frecuentat școala 74.5%.

În anul școlastic 1887/8 sânt obligați dela 6—12 ani: băieți 120, fete 115, cu totul 235; dela 12—15 ani: băieți 39, fete 52, cu totul 91; laolaltă 326; Și frecuentază școala cuotidiană dela 6—12 ani: băieți 99, fete 77, cu totul 176; Ear' școala de repetiție dela 12—15 ani o frecuentază însă numai: băieți 17, fete 35, cu totul 52; prin urmare școala de repetiție o frecuentază abia 60% din câți ar fi obligați; ear' școala cuotidiană o frecuentază aproape 75%.

Comparând deci datele premise ajungem la îmbucurătoare concluziune, că în respectul instrucțiunii se arată semne ineverdate de progres și dacă miseria nu ar fi așa de mare, precum este, ca să poată procura părinții cărțile și reusitele necesare elevilor, și dacă împregiurările economice locale ar permite o-frecuentare mai regulată: școala ar produce mai mult progres. (Va urma.)

CRONICĂ.

Archiducele Carol Ludovic cu soția sa Archiducesa Maria Teresia vor sosi mâine în 14 n. l. c. dela Oradea-mare la Cluj, însoțiți fiind de șambelanul conte Gabriani și de contesa Ziehi. Din Cluj Altele Lor Imperiale vor merge preste Brașov la Sinaia, unde vor fi oaspeții regelui și reginei României. În 19 l. c. se vor reîntoarce ear' la Brașov, de unde vor pleca la Sibiu, ear' de acolo la Hunedoara, de unde vor părăsi Transilvania preste Arad.

Nunta de diamant a părinților împărătesei s'a sărbăd, după-cum am anunțat și noi mai de mult, la 9 Septembrie n. a. c. în München. Din cauză de morb și fiind timpul foarte nefavorabil, mama Maiestății Sale n'a putut merge la München, ci a rămas în palatul dela Tegernsee, fiind numai tatăl Maiestății Sale, ducele Maximilian, în München. Au sosit telegrame de felicitare dela împăratul Germaniei, dela împărăteasa Frideric, dela prințul regent Luitpold etc.

Camera advocațională din Timișoara aduce la cunoștință, că s'au gters din lista camerei advocații: Mihail Szabovlyevits, fiind numit de notar reg.; Dr. Marc Pavlovits, fiind numit notar de tribunal; apoi Coloman Meskó și Nicolae Popovici. Acești doi din urmă au murit, ear' de curatorul cancelariei lui N. Popovici s'a numit advocatul Maurițiu Kis.

Judecătoria cernuală din Siria s'a investit dela 1 Noemvrie încolo cu drepturi judecătorești în afaceri de cărți funduare.

Demonstrațiune în contra archiducelui Iosif. „Budapești Hirap“ dela 9 Septembrie scrie: „Ura ce o nutrese locuitorii din Turocz-Sánmárton contra Maghiarilor a ajuns așa de departe, încât cățiva din ei au cuntezat să demonstreze contra archiducelui maghiar Iosif pe timpul petrecerii sale în Turocz-Sánmárton. În onoarea archiducelui Iosif, care fu primit cu însuflețire, seara s'a iluminat orașul în mod strălucit. Față cu manifestările de sinceră aderență a locuitorilor din oraș, s'a observat că cățiva panslaviști de renume și-au lăsat neiluminat ferestrele lor. Ei au declarat, că nu vor să se facă părtași la iluminare, pentru-că archiducele Iosif este principalul apărător al „kultur-egyel“-ului din Ungaria de sus“. Demonstrația aceasta, scrie foaia maghiară, a scandalizat nu numai pe locuitorii maghiari, ci și pe locuitorii slovaci cu bune sentimente din Turocz-Sánmárton, căci până acum nu s'au prea arătat asemenea casuri, ca cineva să profite de prezența unui archiduce regesc pentru a-și manifesta în modul acesta intențiunile sale antipatriotice.“

Cursul de poștă și telegraf. Ministrul de comunicațiune Baross a terminat deja lucrările de organizare ale acestui curs și dăile acestea se va activa cursul prin numirea profesorilor. Pentru primire se poate concura până la 20 l. c. n. la ministrul de comunicațiune. După-cum se aude, se vor primi circa 80 ascultători ordinari, care după absol-

varea cu succes a cursului, se vor aplica ca funcționari de poștă și de telegraf.

Himen. Dl Ioan Popovici, învățător dirigent la școala reuniunii femeilor române din Sibiu, își va sărbăd cununia cu d-șoara Letitia Todescu, flica d-lui preot gr.-or. din Bucium-Cerb Ioan Todescu, în 15/27 Septembrie la 2 oare după amăzi în biserica greco-orientală din Bucium-Cerb.

Festivitate nereușită a arangeat comitetul „Jó sziv“ din Budapesta în zilele trecute, pe Dunăre. Venitul curat era să fie întrebuințat pentru ajutorarea păgubiților prin daune elementare din fărâ. Timpul însă a fost cam nefavorabil, ear' modul cum s'a arangeat festivitatea prea puțin interesant, astfel că nu numai că n'a rezultat venit curat, dar' a rămas probabil și un deficit. Președintele întreprinderii, dl Ivánka, a declarat, că dacă terminându-se socotile, în adevăr va rezulta deficit, el îl va acoperi dintr'al seu.

Panică într-o biserică. Cu prilegiul sărbătorii catolice a sfinței Marii a fost ca de obicei și în estan un pereginaș mare la Maria-Radna, în comitatul Aradului. Biserica era plină de credincioși. Deodată se aude strigare înspăimântătoare, că arde. Și intru adevăr nise obiecte de ceară ardeau într'un colț al bisericii. Preotul de pe amvon îndată a întrerupt predica și s'a încercat a liniși pe credincioși. O parte a poporului s'a îmbulțit cu toate acestea spre ușe, și de sigur se înțempla o nenorocire mare, dacă nu veniau gendarmii din casarma ce se află în apropierea bisericii și nu alungau pe oameni cu baioneta din ușa bisericii.

Earăși Kossuth. Se vestese din Paris, că Ludovic Kossuth cu ocaziunea căsătoriei prințului Jérôme Napoleon cu principesa Letitia a adresat următoarea telegramă: „Bétran și exilat, despărțit prin un abis de trecutului meu, păstrez totuși sentimentul recunoștinții. A fost un timp, când eu aveam dreptul și eram impuțenic să vorbesc în numele Ungariei. Acel timp însă a trecut. Dar' pot cu toate acestea să asigur pe ori-cine, că mulți Maghiari își aduc aminte, ca și mine, de ceea-că a făcut prințul Napoleon pentru Ungaria, și că ei, Maghiarii, se alipesu cu sufletul lor de mine la trimiterea acestei gratulări.“

Cas de moarte. În Hitzing lângă Viena a murit contele O'Sullivan, bărbatul celebrei tragediene dela teatrul de Curte Charlotte Wolter. Împăratul, Archiducele Rudolf, Archiducesa Maria Valeria și numeroase notabilități din Austria au trimis vedutei artiste telegrame de condolență.

Sinuciderea unui diarist. Redactorul en chef al ziarului „Bohemia“ din Praga Iosif Walter, un bărbat cunoscut și stimat în cele mai largi cercuri, s'a sinucis prin înecare în valurile rului Elba. Căuza acestui sfârșit tragic a fost un morb grav și incurabil, ale cărui suferințe nenorocit nu le-a mai putut suporta. Iosif Walter nu de mult a sărbădit jubileul de 40 ani ai activității sale publicistice.

Împăratul Wilhelm va sosi în Viena în 4 Octomvrie, după-cum e informat ziarul „Pol. Corr.“ În suita împăratului se va afla și contele Herbert Bismarck.

Nou post militar în armata României. Se comunică, că se va înființa un post de general cu atribuțiunile de inspector al infanteriei.

Fenomen. „Democratul“ din Ploesci comunică următoarele: „În ziua de Joi pe la ora 1 și 50 min. p. m., fiind cerul puțin noros, fără să plouă, ca și din senin s'a produs un trăsnet puternic cam în centrul comunei, aici la Ploesci; și ceea-ce a fost și mai extraordinar, e că fulgerul a apărut la răsărit și cădând la pământ în apropierea stațiunii telegraf-poștale, a trecut lumina printre doi pardositori aflați în lucrarea pavagiului din capul stradei Virtuții, care în acel moment s'au creșt că vor rămâne pe loc; de aci lumina, spun ei, că au vădutu-o apucând în sus spre apus. Aceași lumină a înspăimântat în trecerea ei electrică și pe oamenii casei unui cetățean de pe calea Tērgul-vestei; în fine detunătura trăsnetului s'a auzit eclatând cu toată tăria ei în depărtare, în partea de apus și puțin spre mează-noapte, fără a se sci unde a produs lovire.“

Riul Adige s'a umflat în urma ploilor continue din Tirol și parte a exundat, parte amenință cu exundarea. Astfel se telegrafează din Tirolul-de-Sud, că mai multe localități și câmpii extinse de pe lângă Adige sânt inundate. Asemenea și pe teritoriul italian, cu deosebire în împregiurimea Veronei, a exundat același riu. Pericolul crește, căci ploaia continuă. Până acum nu s'au întemplat pagube tocmă mari, dar' există temere că se vor întempla. În Verona s'a cutropit o casă inundată.

Căsătorie interesantă. Mai multe foi franceze aduc șireaz, că flica generalului Boulanger, Marcella, în curând se va căsători cu căpitanul Driaud, fost adjutant al generalului pe când acesta era în activitate.

Cutremur de pământ s'a întemplat în Aigion (Grecia), cauzând pagube de circa un milion franci: Douăzeci de persoane au fost mai mult sau mai puțin rănite. Ministrul preșident Tricupis s'a dus la fața locului.

Rectificare. În numărul nostru de ieri demonul tipografilor a contrabandat două erori de tipar, pe care trebuie să le rectificăm:

În telegrama primă din Viena, rēndul 9, în loc de „principele de coroană Otto“...

este a se ceti: „principele de coroană, archiducele Otto...“, fiind de sine înțeles, că e vorba de doi membri deosebiți ai dinastiei.

În cronică penultimă: în loc de: „renumitul comic...“ este a se ceti: „renumitul comic...“, căci a fost vestit om dl Meixner, dar' numai popă nu a fost în viață.

II. Programă

a școlai civile (private) de fete cu internat

„Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“, în Sibiu, pe anul școlastic 1887/8.

Publicată de Septimiu Albini, director.

(Urmare.)

Sciri școlare.

1. Personalul școlai și al internatului.

A) Al școlai:

1. Directorul:

Septimiu Albini, absolvent al facultății filosofice din Viena, totodată învățător ordinar provisor, a propus limba română în clasa II., istoria universală în clasa II., III., istoria Ungariei în clasa IV., geografia în clasa I.—IV. Afară de aceea istoria și geografia în cursul complementar.

2. Învățătorii:

Enea Hodoș, absolvent al facultății filosofice din Budapesta, învățător ordinar provisor, a propus limba română în clasa I., III. și IV., limba maghiară în clasa I.—IV. și igiena în clasa IV.

Sabin P. Barcianu,*) cleric absolut și absolvent al academiei de agricultură din Hohenheim, învățător ordinar provisor, a propus aritmetica în clasa II., III. și IV., geometria în clasa III. și IV., chemia în clasa III. și IV., limba germană în clasa I.—IV. și caligrafia în clasa I.—III.

Petru Span,**) doctor în filosofie dela universitatea din Iena și absolvent de clerică, învățător interinal, a propus obiectele rămase după abdicarea învățătorului S. B. Barcianu.

Aurelia Filipescu, absolventă a preparamidiei de stat din Cluj, învățătoare ordinară provisoră, a propus aritmetica în clasa I., istoria naturală în clasa I. și II., lucrul de mână în clasa I.—IV., economia de casă în clasa III. și IV., desenul în clasa I.—IV. și musica vocală în cl. I.—IV. Afară de aceea istoria naturală și economia de casă în cursul complementar.

3. Catecheții:

Preacuvioșia Sa Dr. Ilarion Puscariu, archimandrit și asesor consistorial, a propus aritmetica elevelor gr.-or. din toate clasele inclusive cursul complementar.

Părintele Nicolae Toganu, preot și cooperar la parochia gr.-cat. din Sibiu, a propus religiunea elevelor gr.-cat. din toate clasele.

4. Instrucorii:

Elena Petrascu, directoarea internatului, a propus limba franceză ca studiu neobligat elevelor din toate clasele, precum și celor din cursul complementar.

George Dima, profesor seminarial, a instruat în musica instrumentală 6 eleve.

Sabina Brote, a instruat în musica instrumentală 17 eleve.

Matilda Mangesi, învățătoare la școala evanghelică de fete, a instruat în gimnastică elevele din cl. I. și II.

5. Instrucorii din cursul complementar.

Zaharie Boiu, asesor consistorial, a propus în mod gratuit limba română.

Ioan Popescu, profesor seminarial, a propus în mod gratuit pedagogia de casă.

Dr. Ioan Moga, medicul internatului, a propus gratuit igiena.

Ioan Popovici, învățător la școala elementară de fete a „Reuniunii femeilor române“, a propus gratuit fizica și chemia.

Teresia Czekelius, a propus lucrul de mână.

B) Al internatului.

a) directorul școlai este totodată și al internatului.

b) directoarea internatului Elena Petrascu.

c) medic de casă Dr. Ioan Moga.

d) ajutoare: două guvernante și o bonă.

După expunerea materialului din obiectele de învățământ pertractat în anul școlar 1887/8, urmează conspectul elevelor imatriculate pro 1887/8. Din acest conspect aflăm, că în clasa I. au fost 25 eleve, în cl. II.: 23, în cl. III.: 19, în cl. IV.: 8, ear' în cursul complementar 6, cu totul 81 eleve, dintre care 34 au fost în internat. În internat au fost cu totul în anul școl. expirat 43 fete, dintre care însă 9 au fost eleve ale școlai „Reuniunii femeilor române“.

Din cronică școlai și a internatului.

Cel mai important eveniment în decursul anului școlar expirat a fost o regretabilă schimbare întâmplată în conducerea institutului: În urma mai multor neînțelegeri și diver-

*) A funcționat numai până în 1 Ianuarie 1888.

**) A funcționat numai dela 1 Ianuarie 1888.

gențe de păreri între dinșii și on. comitet al „Asociațiunii transilvane”, directorul institutului și directorul internatului, dl Dr. D. P. Barcianu și d-ra Elena baronesă Popp, au demisionat scurtă vreme după începerea anului școlar; anume directorul la 21 Septembrie, ear' directoara la 2 Octomvrie st. n. 1887.

Colegiul învățătoresc, elevele și întreg personalul institutului, cu durere s-au vădit silii a se despărți de aceste stimato și iubite persoane, care cu zel, iubire și abnegațiune, au conlucrat la întemeierea unui bun nume pentru institut. Ori-și-care vor fi fost cauzele retragerii lor, servească-le spre mângâiere, că timpul conducerii lor și adevăratele sentimente de iubire și colegialitate vor rămâne totdeauna neșterse în memoria tuturor, care au avut fericirea să petreacă cu dinșii în acest institut.

În locul directorului și a directoarei demisionați, on. comitet al „Asociațiunii transilvane” a ales la 7 Octomvrie n. 1887 pe învățătorul Septimiu Albini ca director și pe d-ra Elena Petrușca ca directoară a internatului, înfrângând aceștia în funcțiune cu începere dela 14 Octomvrie n. Agendele curente școlare și ale internatului s-au pertractat în 10 conferențe lunare ordinare și 3 extraordinare, în care s-au desbătut toate cesiunile administrative, metodice și disciplinare, care s-au ivit în decursul anului.

În decursul anului școala a fost vizitată de dl inspector școlar regesc al comitatului Sibiu, care, însoțit de dl delegat în afaceri școlare al on. comitet al „Asociațiunii transilvane”, a asistat la mai multe prelegeri din diferite obiecte de învățământ, declarându-se mulțumit cu cele auzite.

În decursul lunii Noemvrie al ordinul magistratului orașenesc toate elevele interne și externe, care n'au împlinit etatea de 12 ani, au fost revaccinate în contra bubatului. La elevele interne a s'ovârșit revaccinarea dl medic de casă Dr. Ioan Moga, care și în decursul acestui an școlar a funcționat gratuit, căutând și supraveghind cu zel și scrupulositate sănătatea elevilor.

Fizicul oragului încă a vizitat odată pe elevele interne pentru boale de ochi trachoma, n'a aflat însă decât 2 reconvalescențe, care au avut această boală încă din anul trecut, ear' până la sfârșitul anului școlar expirat s'au vindecat cu totul sub îngrijirea medicului de casă.

Semestrul I. s'a încheiat cu finea lunii Ianuarie, ear' al II. s'a început cu începutul lunii Februarie 1888.

În postul Pascilor toate elevele s'au măturisat și cuminecat prin catecheții și parohii respective ai ambelor confesiuni române.

Festivități, la care au participat elevele institutului, au fost onomasticile Maieștilor Sale Regelui și a Reginei, precum și maiatul institutului, care s'a sărbătorit la 19 Mai n. 1888 în pavilionul din „Dumbrăvă”, favorizat de un timp foarte frumos și participând la dînsul întreg publicul românesc din Sibiu.

Cu finea anului școlar 1887/88 institutul se găsește înaintea unei esențiale schimbări a colegiului învățătoresc. După-ce învățătorul Sabin P. Barcianu a părăsit institutul încă la 1 Ianuarie 1888 și a fost înlocuit cu Dr. Petru Span, până la finea anului școlar, parte din cauze de divergențe de păreri cu comitetul „Asociațiunii transilvane”, parte din alte cauze, au demisionat și învățătorii Septimiu Albini și Enea Hodoș și învățătoarea Aurelia Filipescu; au rămas însă în funcțiune până la încheierea anului școlar.

(Va urma.)

VARIETĂȚI.

(Bietul bogat!) Yay Gould, cel mai bogat om în America după Vanderbilt, s'a retras cu deservire din afaceri. Causa este, că suferă grozav de insomnie și acum și-a comandat un elegant mausoleu pentru sine și pentru femeia sa, la Boston s'au făcut sarcofagele, care sînt dintre cele mai scumpe. Dl Gould petrece deocamdată la băile Saratoga din statul New-York.

(O cauză pentru care nu s'a putut face căsătoria.) Un medic parisian primi visita unui om în stare și bine vădit, care îi povestea, că voese să se însore cu o veduvă frumoasă.

— „Însore-te, ce mă mai întrebi?” îi spuse doctorul.

— „M'as însura, dacă mi-ar fi posibil. Nu mă pot căsători, d-nule doctor.”

— „Și pentru-ce, mă rog?” îl întrebă medicul cu curiositate.

— „Logodnica mea, care șede la țeară, îmi cere ca să o vizitez, și ca să fac aceasta trebuie să călătoresc cu drumul de fer. Aceasta însă îmi întrece toate puterile mele, căci de câte ori călătoresc în vagon, simt în mine așa un fel de trebuință, care mă împinge să mă arunc afară. Mai bine nu voi să mă însor!”

Doctorul îi arătă că nu este așa, că el este greșit și din contră ar trebui să facă călătorii cu drumul de fer ca să se deprindă, și totmai pentru aceasta îi prescrie ca să facă în fiecare zi o excursiune cu trenul împrejurul Parisului.

Candidatul la însurătoare promise, că se va supune acestei prescripțiuni, dar' . . . nu trecu mult și în apropiere de Passy se aruncă afară din vagon și . . . muri.

Din public.*)

Convocare.

Toți P. T. membrii „Reuniunii învățătorilor români ort. res. din districtul al X-lea Brașov al arhidiecesei transilvane”, precum și alte persoane amice școlii, se invită prin aceasta a lua parte la adunarea generală a acestei reuniuni ce se va ține la 11, 12 și 13 Septembrie a. c. v. în comuna Bod, cu următorul

Program :

Duminecă, 11 Septembrie la 9 oare a. m.
Membrii reuniunii vor asista în corpore la serviciul divin împreună cu invocarea Spiritului Sfânt și parastas în memoria membrilor decedați ai reuniunii.

Ședința I-a Duminecă, 11 Septembrie la 3 oare p. m.

1. Deschiderea ședinței prin prezidiu.
2. Apelul nominal.
3. Prezentarea rapoartelor comitetului central despre activitatea sa în decursul anului reunitonal 1887/88.

4. Alegerea comisiunilor pentru censurarea acestor rapoarte.

Ședința II-a, Luni, 12 Septembrie la 9 oare a. m.

5. Deliberare asupra temei pusă de M. Consistor prin cercularul d'tto Sibiu, 16 Iulie a. c. Nr. 3195 școl.: „Observațiunea dela introducerea normativului școlar vre-o dispozițiune a lui, la a cărei executare întîmpinăm greutăți, care nu se pot delatura și anumit, care sînt dispozițiunile de natura aceasta? În cazul acesta ce modificări ar fi se să facă la o eventuală reviziune a acestui normativ?”

Ședința III-a, Luni, 12 Septembrie la 3 oare p. m.

6. Continuarea desbaterilor asupra temei din ședința precedentă.

Ședința IV-a, Marți, 13 Septembrie la 9 oare a. m.

7. Desbateri asupra temei: „Musica vocală în școala populară și mijloacele, prin care s'ar pute ajunge mai cu înlesnire acest scop.”

8. Desbateri asupra temei: „Cum s'ar pute forma un cor central între membrii reuniunii noastre?”

Ședința V-a, Marți, 13 Septembrie la 3 oare p. m.

9. Rapoartele comisiunilor.

10. Stabilirea bugetului pe a. 1888/89.

Din ședința comitetului central al reuniunii ținută la 8 Iulie v. 1888 în Brașov.

G. Bellissimus m. p., I. Dariu m. p., vice-președinte, secretar I.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce răspunsuri.

POSTA ULTIMĂ.

Belovar, 12 Septembrie n. Mare senzațiune a produs lecția ce a dat-o Maieștatea Sa episcopului Strossmayer cu privilegiul primirii clerului. După-ce regele a vorbit preagratios cu cardinalul Mihajlovics, s'a întors către Strossmayer cu observarea: „Am aflat cu surprindere despre telegrama d-tale din incidentul festivității necatolice. D-ta nu ai fost la fire, ai fost bolnav, aceasta e o faptă în contra monarhiei, în contra bisericii d-tale!” Episcopul Strossmayer a făcut un compliment și a observat cu voce înaltă: „Maieștate! Conștiința mea e curată!” Cei de față au fost formal consternați de atitudinea episcopului. Episcopul Strossmayer s'a scușat, că nu poate participa la di-neul de Curte și a plecat. Aceiași lucru l-au făcut episcopi Hranilovici și Posilovici.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Agram, 13 Septembrie n. Cuvintele Maieștilor Sale roșite către Strossmayer au fost deprimătoare pentru cercurile opoziționale. Foile opoziționale vreau să ascundă gravitatea lor, dar' acest eveniment formează obiectul exclusiv de conversație.

Belovar, 13 Septembrie n. Strossmayer a demis pe o parte a clerului, care a venit să-l mângâie cu declarațiunea, că lui nu-i trebuie mângâiere, el va rămâne care a fost și până acum. Mai târziu a devenit mai îngrijat și împreună cu episcopii Hranilovici și Posilovics s'au scușat dela prândul de curte și a plecat seara. Strossmayer a cerut audiență la Principele de Coroană, dar' a fost refuzat.

Haaga, 13 Septembrie n. Starea sănătății regelui Wilhelm este desperată.

Londra, 13 Septembrie n. „Daily News” aduce știri din Roma, că în Noemvrie Italia va trimite o nouă expediție de 25.000 soldați contra Abisiniei.

Bruxella, 13 Septembrie n. În decursul lui Octomvrie va avea loc o mare întrunire a catolicilor belgiani pentru a protesta contra stării de lucruri create pentru Papa prin cele mai nouă dispozițiuni legislative ale guvernului italian.

Londra, 13 Septembrie n. Trupele afganice înaintază contra lui Isac-chan. Până acum s'a întemplat în trei locuri lupte mai mici și lupta decisivă se așteaptă în curând.

Bibliografie.

Invitare de prenumerațiune la *Icoana Sufletului*, carte de rugăciuni și cântări bisericești. Prelucrată și editată cu permisiunea măritului ordinariat diecesan gr-cat. de Gherla, prin subscrierul. Cu tiparul imprimeriei „Aurora” în Gherla 1888.

La anul 1884 am tipărit această carte în prima edițiune, cu scopul de a da în mână junimii și a poporului nostru credincios un modest manual, care conținea rugăciuni și cântări pentru deosebite ocazii, s'î servească de un mijloc a se deprinde în cele sfinte, spre a înainta pe adevărată cale ce conduce la cultura morală și a pietății religioase.

Din experiența câștigată în acest scurt interval al aparițiunii cărții amintite, m'am convins, că aceea a fost binevenită, fiind totodată îndemnată și la prepararea junimii în cântările dela mănăstiri, st. liturgie, înserat, înmormântare ș. c. l. M'am convins despre foloasele practice câștigate cu ajutorul aceleia în această direcțiune și din numeroase adrese măgulitoare cu care am fost onorat din mai multe părți. Între alții un distins și luminat bărbat al bisericii noastre mă întîmpină cu acestea: „Cartea . . . Icoana Sufletului e un op plăcut și prelungă o amplificațiune corespunzătoare ar pute servi de manual pentru întreaga tinerimea noastră școlară.”

Măncând din aceste consideranțe și pentru-ca să contribuiesc măcar cu un grăunte la opera mărească a luminării poporului nostru și la alimentarea tradiționalului sentiment religios-moral ce-l caracterizează din vechime, am prelucrat materia pentru a II-a edițiune corectă și amplificată, pe care în virtutea literelor de înaltă încuviințare a ilustrei superiorități diecesane gr-cat. de Gherla o am supus la tipar.

Cartea va conține preste 200 pagini (mai de două-ori ca prima edițiune) și se va pute distribui onor. prenumerați în luna Septembrie a. c. ori legată în pânză simplă ori în pânză fină cu gravuri înăurite, ori compactată elegant în piele, în imitațiune de metal sau vizon de bordo cu gravuri și copcii.

Portul postal cade în sarcina prenumeraților.

Unde se va face prenumerațiune preste 10 exemplare, voua da unul gratuit.

Rog deci cu toată onoarea frățească pe venerata preoțiime română, pe stimații d-ni cantori-învățători și pe on. inteligența noastră ce poartă la inimă educațiunea morală și religioasă a poporului, să facă a ajunge această carte până la căsuța cea mai modestă a sateanului român, care a învățat a scrie și ceti.

Vasilie Patcasiu, preot rom. gr-cat. în Er-Hatvan, posta ultimă: Tasnád-Szántó (Szilágy-Vármegye.)

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitațiuni:

— 29 Septembrie st. n. a. c. imobilele lui Iosif Francsek de către judecătoria cerc. din Bichis-Ciaba.

— 25 Septembrie st. n. a. c. imobilele vânduți după Mihail Cucuruz în Meneș de către tribunalul reg. din Arad.

Posturi vacante:

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Szombathely cu salar de 500 fl. și 100 fl. relut de curtur. — A se adresa până în 9 Octomvrie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Szegvár cu salar de 500 fl. și 100 fl. relut de curtur. — A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 13 Septembrie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 726.9).	Diferența din pres. în mm.	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
733.6	-2.4	+12.2	+28.5 +11.0	SSO

Din țeară, 11 Septembrie, 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosferică în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țara
Sătmăr	772	+19.5	NO	2
Oradea-mare	774	+11.2	N	1
Cluj	774	+11.2	N	1
Orșova	773	+15.8	V	1
Timișoara	772	+15.6	O	2
Arad	771	+20.1	O	4
Panciova	768	+21.2	SO	5

Sosiți în Sibiu.

La 13 Septembrie n.

Hotel „Neurher”. Pálffy, colonel. Resch, cearșornis din Ischl. Weinberger, Nuolits, Wohl, Bergl, comercianți.

Hotel „Împăratul Romanilor”. Contele Bethlen din Csanáda. Dr. Hary din Brașov. Agusta, cu soția din Monorori. Béla Kenosy, notar suprem din Odorheiu.

Hotel „Meltzer”. Bouffert, Mihály, economi. Jeanette Seeman din Brașov. Vogelmuht, voiajer din Viena. Mendl din Porumbacu-de-sus.

Hotel „Habermann”. Lang, Lutsch, Ternegel, Brechner, Essigman, economi

Economic.

Aurel Popescu, comerciant în Blaj, e declarat din partea reuniunii creditorilor din Budapesta de insolvent.

—

Furnisare pentru armata bulgară.

Camera de comerț și industrie din Brașov este în cunoștință de cătră consulatul general c. r. din Sofia, că ministerul de război bulgar a exers pertractări de licitațiune pentru furnisarea de diferite articole și materiale, precum postav în diferite culori, pânză, cisme și material croit pentru încălțăminte, corturi, torniste, cești pentru menajii, porte-patroane, curele etc. Ultimul termen pentru predare este 13/25 Maiu 1889. Vadiul este 5% din valoarea ofertei. Caietele cu condițiunile de licitație, mostre și descrierile tehnice, sînt expuse în biroul ministerului de război bulgar.

Se atrage atențiunea celor interesați cu deosebire la normele de furnisări pentru Bulgaria, ce s'au publicat la 10 Iunie și 15 Iulie 1886 în muzeul de comerț.

—

Monetagiul total al pământului pentru anii 1887—1884, monetagiul total al globului a fost:

	Aur	Argint
Anul 1887 fr.	625,000,000	667,500,000
„ 1886 „	473,250,000	624,500,500
„ 1885 „	476,000,000	546,500,000
„ 1884 „	499,750,000	477,000,000

Pentru cei trei ani 1884—86 producțiunea totală a aurului e evaluată la 1,520,250,000 fr. și monet. la 1,449,000,000.

Admițînd o consumațiune egală pentru 1884 și 1885, dobîndim pentru cei trei ani o cifră de 675,000,000. Această sumă adăugată la monetagiul de 1,449,000,000 fr., dă o consumațiune totală de 2,125,000,000 fr., contra unei producțiuni de 1,520,000,000. Așadar' producțiunea n'ar rămas cu 600,000,000 fr. mai pe jos decât consumațiunea ce se ține de argint, producțiunea pentru 1884—86 a fost de 1,745,000 fr.; monetagiul de 1,537,000 fr.; absorbirea de țările industriale (intemeiată pe cifra din 1886) de 325,000,000, astfel că consumațiunea a depășit producțiunea dela 200—225 milioane de franci.

Dar' cu toate acestea s'au pierdem din vedere, că în monetagiul anual figurează o cătățime mare de bucăți vechi de monedă supuse retopirii, apoi la remonetagiul sau la fabricarea giuvaierelor.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiune efectuate în 28 și 29 August st. v. 1888.

Eisenstein lui Feitler, grâu 750 hect., 12.75 lei. Sassu lui Carnevali, grâu 1050 hect., 12.70 lei. Sassu lui Peirano, grâu 3600 hect., 11.97 $\frac{1}{2}$ lei. Catzighera lui Negroponte, grâu 3000 hect., 12. lei. Cazanova lui M. Cohen, grâu 3500 hect., 11.25 lei. Evloghio lui Feitler, grâu 3500 hect., 11.50 lei. Evloghio lui Feitler, grâu 2500 hect., 11. lei. Sassu lui Pauli, seacă 1300 hect., 6.30 lei. Sassu lui Pauli, seacă 1500 hect., 6.55 lei. Sassu lui Pauli, seacă 800 hect., 6.80 lei. Niculopolu lui Pauli, seacă 3500 hect., 7. lei. Portocala lui Pauli, seacă 2500 hect., 7.75 lei. Găitan lui Pauli, seacă 2500 hect., 6.80 lei. Giuvra lui Pauli, seacă 1000 hect., 6.50 lei. Petcu lui Pauli, seacă 2000 hect., 6.60 lei. Bluman lui Pauli, seacă 2650 hect., 7.40 lei. Sassu lui Pauli, seacă 1650 hect., 6.50 lei. C. Cottis lui Schmirer, seacă 2000 hect., 6.85 lei. Dimitriadi lui Schmirer, seacă 1780 hect., 6.40 lei. Domenut lui Feitler, seacă 5000 hect., 6.80 lei. Perlea lui L. Mendl et Comp., porumb 1000 hect., 8.70 lei. Vasmagide lui L. Mendl et Comp., porumb 2450 hect., 8.50 lei. Dimitriadi lui M. Cohen, orz 1200 hect., 5.05 lei. Dimitriadi lui M. Cohen, orz 500 hect., 5.30 lei. Wechsler lui G. Mendl, orz 2500 hect., 7.60 lei. Agio 0.45%.

Prețul mărfurilor.

Piața din Timișoara, 11 Septembrie. Prețurile cerealelor computate după măsura metrică. Grâu fl. 6.75 6.80. Seacă fl. 4.90—5. —. Orz fl. 5. —. 5.30 Ovăs mercantil fl. 4.30—4.40. Ovăs vînturat fl. 4.50—4.60. Meiu fl. 6.20—6.25. Spirit comun per 10,000 litre fl. 20.50—21. —. Spirit rafinat per 10,000 litre fl. 22.50—23. —.

Țergul de rîmători în Steinbruch. În 11 Septembrie n. s'a notat: unguresci bîtrâni grei 48. — cr. până 50. — cr. unguresci grei, tineri 51. — cr. până 51 $\frac{1}{2}$ cr., de mijloc 50. — cr. până 51. — cr. usori 49. — cr. până 50. — cr. marfă țărănească, grea 48. — cr. până 49. — cr. de mijloc 48. — cr. până 49. — cr. ușoară 47. — cr. până 48. — cr. românesci de băkonji, grei — cr. până — cr. transito de mijloc — cr. până — cr. transito usori — cr. până — cr. transito sîrbesci grei 49. — cr. până 50. — cr. transito de mijloc 48. — cr. până 49. — cr. transito usori 47. — cr. până 48. — cr. îngreșați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpîniți la gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 10 Sept. 1888.

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până	
Grâu	74	—	75	—
Bănățenesc, nou	74	—	75	—
Grâu dela Tisa	74	—	75	—
Grâu de Pesta	74	—	75	—
Grâu de Alba-regală	74	—	75	—
Grâu de Bácska	74	—	75	—
Unguresc de Nord	74	—	75	—

Sămînțe	Soinl	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până
Săcară	70—72	5.50	5.70
Orz	60—62	5.35	5.75
Nutref de vinars de bere	62—64	6.35	7.35
Ovăs	64—66	7.85	—
Cucuruz (porumb)	39—41	5.30	5.70
hănaț de alt soi	75	6.05	6.10
„	73	5.95	6. —
Hrîșcă	—	—	—

Grâu	de primă. Iul. Aug. Maiu-Iun. de toam. de primă.	Prețul per 100 chilogr.	Prețul per 100 chilogr.
dela	până	dela	până
„	8.35	7.60	8.37
Cucuruz	5.42	5.27	5.44
Ovăs	5.82	5.27	5.29
„	5.82	5.27	5.84

Produse diverse	Soiu	Calitatea	Prețul
dela	până	dela	până

Sem. de trif.	Lucernă ungurească	42. —	48. —
„	franceză	—	—
„	italiană	—	—
Olen de rap.	roșie	42. —	52. —
Olen de in	—	—	—
Uns. de porc	dela Pesta	65.50	66. —
Slănină	dela țeară	56.50	57.50
Său	svîntată	61.50	62. —
Prune	afumată	30. —	31. —
Lictar	din Bosnia, în buți	—	—
Nuci	din Sîrbia, în buți	—	—
Gogoși	slavon, nou	—	—
Miere	bănățenesc	—	—
„	din Ungaria	—	—
„	unguresci	—	—
„	sîrbesci	—	—
„	brută	—	—
Ceară	galbînă strîcurată	117. —	118. —</

Administratia „TRIBUNEI“.

NB. Pentru trimiterea prin poştă 20 cr. v. a. de
exemplar.

Partea II. germană-română, se află sub presă.

Pretul unui exemplar **15 cr.** v. a.

[499] 48—52

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 cule tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipéruș Pétru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcălă și tândălă.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năședului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
14. **Bunica** de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau 1 leu **20** bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un peșitor îndărășnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcălă în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciu-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascăl Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roseni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot
vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiu				
	Tren de persoane	Tren scolarizat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren scolarizat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren mixt		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren mixt			
Viena	11.10	8.—			București		4.40	7.30		Viena		11.10	2.—	Teiuș		11.24	3.—	1.42	Copșa mică		2.29	4.35		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal		9.12	1.14		Budapesta		8.20	9.05	Alba-Iulia		12.09	3.44	2.32	Șeica mare		3.02	5.05		
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timiș		9.36	1.45		Szolnok		11.20	12.41	Vințul de jos		12.30	4.10		Loamneș		3.46	5.46		
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov		10.12	2.32		P. Ladány		4.10	5.45	Șibot		1.01	4.43		Ocna	8.27	4.18	6.17		
Oradea mare	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldioara		4.10	7.10		Oradea mare		2.17	4.30	Orăștia		1.32	5.13	11.—	Sibiu—Copșa mică					
Vărad-Velenceze		7.11	9.18	2.11	Apatia		4.56	7.31		Vărad-Velenceze		2.37	4.43	Simeria (Piski)		2.32	6.15	11.21	Sibiu		3.43	8.50		
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Agostonfalva		5.37	8.14		Fugyi-Vásárhely		3.19	5.07	Deva		2.52	6.35		Ocna	4.26	9.17	10.24		
Mező-Telegd		7.41	10.21	2.55	Homorod		6.07	8.36		Mező-Telegd		3.43	5.19	Branicica		3.23	7.02		Loamneș		9.45	10.50		
Rév		8.10	11.38	3.38	Hașfalău		6.55	9.12		Rév		4.05	5.41	Ilia		3.55	7.25		Șeica mare		10.20	11.20		
Bratca			12.16	4.01	Sighișoara		8.36	10.24		Bratca		6.09	7.37	Gurasada		4.03	7.40		Copșa mică		10.49	11.45		
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopol		9.13	10.46		Bucia		6.28	7.55	Zam		4.44	8.11							
Ciucia		9.04	1.57	4.49	Mediaș		9.56	11.19		Ciucia		7.25	8.42	Soborșin		5.30	8.46							
Huiedin		9.34	3.11	5.31	Copșa mică		10.37	11.47		Huiedin		8.01	9.12	Bérvava		6.27	9.33							
Stana			3.40	5.40	Micăsasa		10.59	12.02		Stana		8.34	9.41	Conop		6.47	9.53							
Agirîș			4.15	6.12	Blaj		11.16	12.09		Agirîș		8.55	9.58	Radna-Lipova		7.28	10.27	5.50						
Ghirbău			4.36	6.24	Crăciunel		11.37	12.25		Ghirbău		9.19	10.17	Pauliș		7.43	10.42	6.13						
Nădășel			4.58	6.38	Teliuș		12.16	12.53		Nădășel		9.51	10.42	Gyorok		7.59	10.58	6.38						
		10.34	5.26	6.56	Aiud		12.33	1.05				10.35	11.07	Glogovaț		8.28	11.35	7.19						
				7.15	Vințul de sus		1.51	1.47				11.09	11.37	Arad		8.42	11.39	7.38						
				7.41	Uioara		2.18	2.08				11.39	12.—	Szolnok		9.17	12.31	6.20						
				9.18	Cucerdea		2.48	2.30				12.12	12.29	Budapesta		2.32	5.12							
				10.—	Ghirîș		2.56	2.37				12.29	12.46	Viena		6.—	8.20							
				10.09	Apahida		3.14	2.53				8.05	1.16			3.—	6.05							
				10.19	Cluj		4.01	3.26				8.59												
				10.48	Nădășel		5.28	4.40																
				11.55	Ghirbău		5.56	5.—	8.—															
				12.34	Aghirîș		6.37	5.32	8.36															
				12.52	Stana		6.58		9.02															
				1.34	Huiedin		7.14		9.32															
				2.19	Ciucia		7.29	6.11	10.11															
				2.46	Bucia		7.56		10.51															
				3.31	Bratca		8.18	6.43	10.51															
				3.24	Rév		8.58	7.12	12.16															
				3.54	Mező-Telegd		9.15		12.50															
				4.09	Fugyi-Vásárhely		9.34		1.19															
				4.21	Vărad-Velenceze		9.53	7.51	2.—															
				5.11	Oradea mare		10.25	8.17	3.04															
				5.45	P. Ladány		10.47		3.36															
				6.12	Szolnok		10.57		3.52															
				7.32	Budapesta		11.04	8.42	4.03															
				8.17	Viena		11.19	8.47	4.47															
				8.37			11.19	10.08	1.33	7.30														
				9.06			3.29	11.51	3.29	3.15														
				9.45			6.38	1.55	7.45	10.—														
				1.56			2.50	7.15	6.05															
				5.37																				
				2.53																				
				6.20																				
				6.47																				
				9.35																				
				11.50																				
Murêș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murêș-Ludoș					Sighișoară—Odorheiu					Odorheiu—Sighișoară					Uniedoară—Simeria (Piski)				
Murêș-Ludoș				4.40	Bistrița				—	Sighișoară				6.05	Odorheiu			5.38	Uniedoară			9.30		
Țagu-Budatelic				8.02	Țagu-Budatelic				9.41	Odorheiu				9.45	Sighișoară			9.14	Cerna			9.56		
Bistrița				—	Murêș-Ludoș				1.11										Simeria (Piski)			10.15		

Nota: Numerii incuadrati cu linii groase insemnează carele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui **Michail Gerula**.